

/// PARKSIDE®



**MAȘINĂ ELECTRICĂ DE
ÎNȘURUBAT CU IMPACT**

PDSSE 550 A1

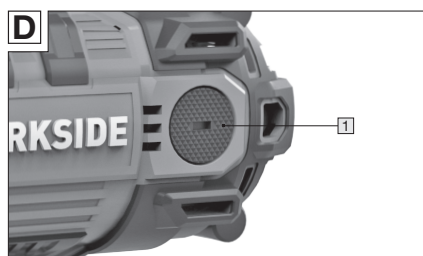
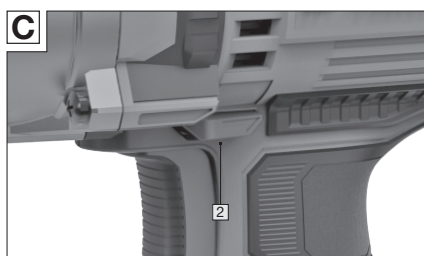
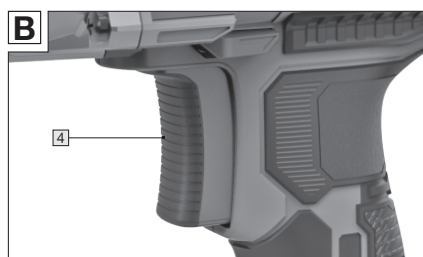
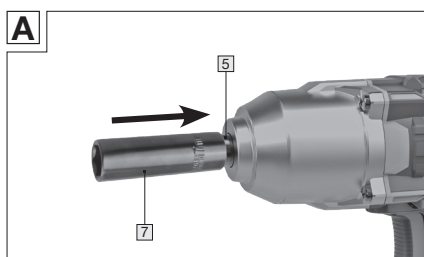
RO

**MAȘINĂ ELECTRICĂ DE
ÎNȘURUBAT CU IMPACT**

Manual de utilizare original

IAN 480243_2410

RO



Cuprins

1. Introducere	04
Simboluri utilizate.....	04
Conținutul livrării.....	04
Denumire componente.....	04
2. Date tehnice	05
3. Siguranță	05
Utilizarea prevăzută.....	05
Riscuri reziduale.....	05
Indicații generale de siguranță pentru unelte electrice.....	05
Indicații de siguranță pentru șurubelnița cu impact.....	08
4. Înainte de utilizare	09
Verificarea șurubelniței cu impact și a conținutului livrării.....	09
Montarea/scoaterea cheii tubulare (fig. A).....	09
5. Utilizare	09
Racord la rețea.....	09
Pornirea și oprirea (figura B).....	09
Comutarea rotației spre dreapta/stânga (figura C).....	10
Strângerea/desfacerea îmbinărilor filetate.....	10
6. Întreținere, curățare, depozitare și transport	10
Întreținere.....	10
Curățare.....	11
Depozitare.....	11
Transport.....	11
7. Depanare	12
8. Informații referitoare la zgomote și vibrații	13
9. Reciclare	13
Eliminarea ambalajului la deșeuri.....	13
Eliminarea șurubelniței cu impact ca deșeu.....	13
10. Declarație de conformitate	14
11. Garanție	14
12. Service	16

1. Introducere

Felicitări pentru achiziționarea aparatului dumneavoastră nou. V-ați decis asupra unui produs de înaltă calitate. Instrucțiunile de utilizare sunt parte integrantă a acestei mașini electrice de înșurubat cu impact (denumită în continuare „șurubelniță cu impact”). Acestea conțin instrucțiuni importante pentru siguranță, utilizare și dezafectare. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate instrucțiunile de operare și de siguranță. Utilizați produsul doar conform modului descris și în scopurile de utilizare specificate. În cazul unei transmiteri a produsului către o terță parte, înmânați toate documentele.

Simboluri utilizate

Următoarele simboluri și cuvinte de semnalizare sunt utilizate în aceste instrucțiuni de utilizare, pe șurubelnița cu impact sau pe ambalaj.

AVERTIZARE!

Indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau vătămări grave.

ATENȚIE!

Indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat o vătămare ușoară sau moderată.

INDICAȚIE!

Avertizează cu privire la posibile daune materiale.



Citiți instrucțiunile de utilizare.



Produsele marcate cu acest simbol îndeplinesc toate prevederile comunitare aplicabile ale Spațiului Economic European.



Clasa de protecție: II (Izolație dublă)



Suprafață fierbinte pe capul de angrenaj. Există pericol de ardere.

Denumirea modelului de pe șurubelnița cu impact este o combinație formată din litere și cifre:

PDSSE 550 A1

=

Mașină electrică de înșurubat cu impact

Conținutul livrării

- Mașină electrică de înșurubat cu impact
- Chei tubulare (17/19/21/22 mm)
- Perii de cărbune de rezervă (2x)

Denumire componente

- 1 Capac perii de cărbune
- 2 Comutator sens de rotație
- 3 Mâner
- 4 Comutator de pornire/oprire
- 5 Cap port-sculă
- 6 Perii de cărbune de rezervă (2x)
- 7 Chei tubulare (17/19/21/22 mm)

2. Date tehnice

Nr. model	PDSSE 550 A1
Cuplu - desfacere	500 Nm (max.)
Cuplu - strângere	100 Nm (max.)
Cap port-sculă	½" dreptunghiular
Racord la rețea	230 V ~ / 50Hz
Cap de măsurare	550 W
Turație la mers în gol	3700 min ⁻¹
Clasa de protecție	II

3. Siguranță

Utilizarea prevăzută

Șurubelnița cu impact a fost concepută pentru următoarele scopuri:

- Strângerea și desfacerea îmbinărilor filetate.

Este permisă utilizarea șurubelniței cu impact doar conform destinației specificate. Orice altă utilizare este interzisă! Utilizatorul/operatorul este răspunzător pentru orice fel de daune sau leziuni provenite din utilizarea necorespunzătoare destinației.

Este permisă doar utilizarea accesoriilor potrivite pentru șurubelnița cu impact. O parte a utilizării corespunzătoare o constituie și respectarea instrucțiunilor de siguranță, precum și a instrucțiunilor de montaj și a celor de operare din manualul de utilizare. Persoanele care operează șurubelnița cu impact și realizează lucrări de întreținere trebuie să fie familiarizate cu aceasta și să fie instruite în legătură cu pericolele potențiale. În afară de acestea, se vor respecta cu strictețe regulamentele în vigoare pentru prevenirea accidentelor.

Se vor respecta restul regulamentelor generale referitoare la sănătatea în muncă și siguranța tehnică. Modificările

efectuate asupra șurubelniței cu impact exclud responsabilitatea producătorului pentru deteriorarea acesteia.

Șurubelnița cu impact nu este concepută pentru utilizarea comercială, tehnică sau industrială, ci pentru utilizatorii privați în domeniul de hobby și DIY.

Orice alte utilizări sunt excluse în mod expres și sunt considerate utilizări necorespunzătoare.

Riscuri reziduale

În ciuda utilizării prevăzute, riscurile reziduale neevidente nu pot fi excluse complet. În funcție de tipul de șurubelniță cu impact, pot apărea următoarele pericole:

- Atingerea părților fierbinți ale șurubelniței cu impact sau a piesei de prelucrat (arsuri).
- Emisii nocive de praf, în cazul lipsei de aer sau al ventilației insuficiente în încăperi închise.
- Accidente și pagube materiale cauzate de piese care zboară sau accesorii rupte ale uneltelor.

Indicații generale de siguranță pentru unelte electrice

 **AVERTIZARE!**

Citiți toate măsurile de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și datele tehnice furnizate cu această unealtă electrică. Nerespectarea următoarelor instrucțiuni poate cauza electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate indicațiile de siguranță și instrucțiunile pentru consultarea ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” utilizat în indicațiile de siguranță se referă la unelte electrice care funcționează cu alimentare de la rețeaua electrică (cu un cablu de rețea) sau la unelte electrice cu acumulatori (fără cablu de rețea).

1) Siguranța la locul de muncă

a) Păstrați zona dvs. de lucru curată și bine iluminată.

Dezordinea sau zonele de lucru neiluminate pot duce la accidente.

b) Nu lucrați cu unealta electrică într-un mediu explozibil în care se află lichide, gaze sau pulberi inflamabile. Unelte electrice generează scânteii care pot aprinde pulberile sau vaporii.

c) Țineți la distanță copiii și alte persoane în timpul utilizării uneltei electrice. În cazul în care vi se distrage atenția, puteți pierde controlul asupra uneltei electrice.

2) Siguranță electrică

a) Ștecărul de racordare al uneltei electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu este permisă sub nici o formă modificarea ștecărului. Nu utilizați ștecăr adaptor împreună cu unelte electrice având împământare de protecție.

Ștecărele nemodificate și prizele potrivite reduc riscul unei electrocutări.

b) Evitați contactul corporal cu suprafețele împământate, cum ar fi țevile, corpurile de încălzire, vetrele și frigiderele. Există un risc de electrocutare ridicat în cazul în care corpul dumneavoastră are legătură cu pământul.

c) Feriți uneltele electrice de ploaie sau umezeală. Intrarea apei într-o unealtă electrică sporește riscul electrocutării.

d) Nu utilizați cablul de alimentare în alte scopuri, ca de exemplu pentru a transporta uneltele electrice, pentru a o agăța sau pentru a scoate ștecărul din priză. Feriți cablul de căldură, ulei, micii tăioase sau părți mobile ale mașinii. Cablurile de alimentare deteriorate sau încălțite sporesc pericolul de electrocutare.

e) Când lucrați cu o unealtă electrică în aer liber, utilizați doar cabluri prelungitoare admise pentru utilizarea în exterior. Utilizarea unui cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în exterior diminuează riscul de electrocutare.

f) Dacă folosirea uneltei electrice într-un mediu umed este inevitabilă, utilizați un întrerupător de circuit de curent rezidual. Folosirea unui întrerupător de circuit de curent rezidual reduce riscul unei electrocutări.

3) Siguranța persoanelor

a) Fiți atent, acordați atenție operațiilor efectuate, procedați rațional în decursul lucrului cu o unealtă electrică. Nu utilizați unealta electrică când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unei unelte electrice poate provoca vătămări grave.

- b) Purtați echipament individual de protecție și întotdeauna o pereche de ochelari de protecție.** *Purtarea echipamentului individual de protecție cum ar fi masca împotriva prafului, încălțăminte de siguranță antiderapantă, cască de protecție sau dispozitive de protecție a auzului în funcție de tipul și modul de utilizare a uneltei electrice, diminuează riscul de vătămare.*
- c) Evitați punerea accidentală în funcțiune a aparatului. Asigurați-vă că unealta electrică este oprită înainte de a o conecta la sursa de alimentare și/sau la acumulator, sau înainte de a o ridica sau transporta.** *Dacă țineți degetul pe întrerupător când transportați unealta electrică sau dacă o racordați la sursa de alimentare, se pot produce accidente.*
- d) Îndepărtați uneltele de reglaj sau cheile înainte de a porni unealta electrică.** *O unealtă sau o cheie care se află într-o parte rotativă a uneltei electrice poate cauza vătămări.*
- e) Evitați o poziție incomodă a corpului. Asigurați-vă stabilitatea și mențineți-vă în orice moment echilibrul.** *Astfel puteți controla unealta electrică mai bine în situații neașteptate.*
- f) Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Mențineți părul, îmbrăcăminte și mânușile la distanță de părțile mobile.** *Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau*

părul lung pot fi prinse de părțile mobile.

- g) Dacă se pot monta echipamente de aspirare sau colectare a prafului, acestea trebuie racordate și utilizate corect.** *Utilizarea dispozitivelor de aspirare a prafului poate reduce riscurile cauzate de praf.*
- h) Nu vă bazați pe o senzație greșită de siguranță și nu încălcați regulile de siguranță pentru uneltele electrice chiar dacă sunteți familiarizat cu unealta electrică după mai multe utilizări.** *O acționare fără atenție poate duce în fracțiuni de secundă la vătămări grave.*
- 4) Utilizarea și manipularea uneltei electrice**
- a) Nu suprasolicitați unealta electrică. Utilizați doar unealta electrică destinată efectuării lucrării dumneavoastră.** *Cu unealta electrică adecvată lucrați mai bine și mai sigur în domeniul de putere indicat.*
- b) Nu utilizați uneltele electrice cu întrerupătorul defect.** *O unealtă electrică care nu mai poate fi conectată și deconectată este periculoasă și trebuie reparată.*
- c) Scoateți ștecărul din priză și/sau înlăturați acumulatorul detașabil înainte de a efectua reglaje la aparat, înainte de a schimba piese ale uneltei de intervenție sau înainte de a depozita unealta electrică.** *Această măsură de precauție împiedică un start accidental al uneltei electrice.*
- d) Nu lăsați uneltele electrice neutilizate la îndemâna copiilor.**

Nu permiteți utilizarea uneltei electrice de către persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit instrucțiunile de față. *Uneltele electrice sunt periculoase atunci când sunt utilizate de persoane fără experiență.*

- e) **Întrețineți uneltele electrice și unealta de intervenție cu grijă. Controlați dacă părțile mobile funcționează ireproșabil și nu se blochează, dacă există piese rupte sau atât de avariate, încât funcționarea uneltei electrice să fie afectată. Dispuneți repararea pieselor deteriorate înaintea utilizării uneltei electrice. *Multe accidente sunt cauzate de o întreținere necorespunzătoare a uneltelor electrice.***
- f) **Mentțineți uneltele de tăiere ascuțite și curate. *Uneltele de tăiere întreținute cu grijă și cu tășuri ascuțite se blochează mai rar și sunt mai ușor de condus.***
- g) **Folosiți unealta electrică, accesoriile, uneltele de intervenție ș.a.m.d. conform acestor instrucțiuni. Luați în considerare pentru acest lucru și condițiile de lucru și munca de efectuat. *Utilizarea uneltelor electrice în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la situații periculoase.***
- h) **Păstrați toate mânerele și suprafețele de prindere uscate și curate, fără uleiuri și grăsimi. *Mânerele și suprafețele de prindere alunecoase nu permit funcționarea și controlul uneltei electrice în situații neprevăzute.***

5) Service

- a) **Vă rugăm să dispuneți repararea uneltei dumneavoastră electrice numai de către personal de specialitate calificat și numai utilizând piese de schimb originale. *Astfel este garantată funcționarea în condiții de siguranță a uneltei electrice.***

Indicații de siguranță pentru șurubelnița cu impact

Indicații de siguranță pentru toate lucrările

- a) **Apucați unealta electrică numai de suprafețele de apucare izolate atunci când executați lucrări la care unealta de intervenție poate atinge conductorii electrici ascunși. *Contactul cu un conductor aflat sub tensiune va pune sub tensiune și piesele metalice ale uneltei electrice, conducând la electrocutare.***
- b) **Purtați protecție pentru auz atunci când utilizați mașina de înșurubat. *Solicitarea la zgomot poate avea ca efect pierderea auzului.***
- c) **Țineți ferm unealta electrică. *Atunci când strângeți sau desfăceți îmbinările filetate, pot apărea pe termen scurt cupluri de forțe de reacție ridicate.***
- d) **Așteptați ca unealta electrică să se oprească înainte de a o așeza pe o suprafață. *Unealta de lucru se poate prinde și poate cauza pierderea controlului uneltei electrice.***

4. Înainte de utilizare

⚠ AVERTIZARE!

Scoateți cupla pentru rețea înainte de efectuarea oricăror lucrări de reglare, întreținere sau reparare.

Verificarea șurubelniței cu impact și a conținutului livrării

- Scoateți șurubelnița cu impact și accesoriile din ambalaj.
- Verificați dacă este complet conținutul livrării (consultați capitolul CONȚINUTUL LIVRĂRII/ IDENTIFICAREA PIESELOR).
- Verificați dacă șurubelnița cu impact sau accesoriile prezintă deteriorări.
- În caz de deteriorări sau piese lipsă, nu utilizați șurubelnița cu impact. Contactați producătorul la punctul de service indicat în certificatul de garanție.

Montarea/scoaterea cheii tubulare (fig. A)

⚠ AVERTIZARE!

Utilizați doar chei tubulare de impact adecvate pentru șurubelnița cu impact.

- Împingeți deschiderea dreptunghiulară a cheii tubulare dorite [7] pe capul port-sculă [5].
- Asigurați-vă că cheia tubulară este strânsă.
- Scoateți cheia tubulară trăgându-o din capul port-sculă.



Lăsați cheia tubulară să se rotească în gol de câteva ori și verificați vizual dacă unealta utilizată se rotește drept.

5. Utilizare

Racord la rețea

Șurubelnița cu impact este concepută pentru alimentare la curent alternativ monofazat de 230 V~/50 Hz și are izolație de protecție. Introduceți cupla pentru rețea într-o priză instalată corespunzător, care corespunde „Datelor tehnice”. Dacă zona de lucru nu este aproape de priză, puteți utiliza un cablu prelungitor. Secțiunea transversală a cablului prelungitor trebuie să fie de cel puțin 1,5 mm². Cereți sfaturile necesare atunci când cumpărați din comerțul cu amănuntul. Țineți cablul prelungitor cât mai scurt posibil. Aveți grijă să nu apară un pericol de împiedicare din cauza cablului prelungitor.

Pornirea și oprirea (figura B)

Pornire:

- apăsați întrerupătorul de pornire/oprire [4].



Șurubelnița cu impact funcționează la turație maximă.


Oprire:

- eliberați întrerupătorul de pornire/oprire [4].

Comutarea rotației spre dreapta/stânga (figura C)

INDICAȚIE!

Efectuați schimbarea sensului de rotație numai atunci când șurubelnița cu impact este oprită. Prin operațiunile de schimbare în siguranță evitați deteriorarea uneltelor.

- Selectați sensul de rotație prin apăsarea comutatorului pentru sensul de rotație  :




Comutarea direcției săgeții spre înainte (direcția săgeții spre mandrina de găurit):

- Rotație spre dreapta: Cuplul maxim este limitat la 100 Nm.

Comutarea direcției săgeții spre înapoi (direcția săgeții opusă mandrinei de găurit):

- Rotație spre stânga: Cuplul maxim este limitat la 500 Nm.

Strângerea/desfacerea îmbinărilor filetate

- Montați cheia tubulară  pe capul port-sculă  (consultați capitolul „Montarea/scoaterea cheii tubulare”).
- Alegeți direcția de rotație (consultați capitolul „Comutarea rotației spre dreapta/stânga”).
- Așezați cheia tubulară pe piulița sau șurubul hexagonal.
- Apăsăți întrerupătorul de pornire/oprire  .
- Eliberați întrerupătorul de pornire/oprire imediat ce îmbinarea filetată este în poziția dorită.



Cuplul (maxim) rezultă din numărul de percuții și depinde de durata percuției.

Atunci când montați anvelope sau efectuați lucrări similare, verificați întotdeauna cuplul efectiv cu o cheie dinamometrică și respectați recomandările producătorului.

6. Întreținere, curățare, depozitare și transport

AVERTIZARE!

Scoateți cupla pentru rețea înainte de efectuarea oricăror lucrări de reglare, întreținere sau reparare.

Întreținere

Șurubelnița cu impact nu necesită întreținere.

Utilizați numai piesele de schimb/accesoriile producătorului sau de la ateliere de specialitate autorizate.

Reparațiile trebuie să fie executate numai de către persoane calificate sau de către un atelier de service autorizat. Persoanele calificate sunt persoane cu pregătire și experiență tehnică corespunzătoare, care cunosc cerințele pentru construirea și proiectarea articolului și care înțeleg regulile de siguranță.

Mențineți în permanență uneltele de intervenție ascuțite. Ascuțiți-le întotdeauna cu o unealtă adecvată, conform recomandării producătorului uneltei de intervenție.

Înlocuirea periiilor de cărbune (fig. D)

INDICAȚIE!

Folosiți numai perii de cărbune adecvate. În caz de nelămuriri, contactați producătorul.

Înlocuiți întotdeauna periiile de cărbune în perechi pe ambele părți în același timp.

- Deșurubați capacul periiilor de cărbune [1] cu o șurubelniță.
- Scoateți peria de cărbune.
- Înlocuiți peria de cărbune cu o perie de cărbune de rezervă [6].
- Înșurubați la loc capacul periiilor de cărbune.
- Repetați procedura pe partea opusă.

Schimbarea cablului de alimentare

În cazul deteriorării cablului de alimentare al acestui aparat, pentru a evita orice pericol, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul acestuia de asistență a clienților sau de o persoană cu calificare asemănătoare.

Curățare

AVERTIZARE!

Aveți grijă să nu ajungă niciun lichid în interiorul șurubelniței cu impact.

- Curățați periodic șurubelnița cu impact cu o cârpă uscată. Nu utilizați în niciun caz agenți de curățare sau solvenți caustici și/sau care zgârie. Apoi lăsați toate piesele să se usuce complet.

- Aveți grijă ca fantele de ventilație să nu fie acoperite și curățați carcasa mașinii în mod regulat cu o lavetă moale.

Depozitare

- Scoateți unealta de lucru înainte de transport (consultați capitolul „Montarea/scoaterea cheii tubulare”)
- Curățați șurubelnița cu impact înainte de depozitare.
- Atunci când nu folosiți șurubelnița cu impact, depozitați-o într-un loc sigur, uscat și bine ventilat și nu o lăsați la îndemâna copiilor.
- Depozitați șurubelnița cu impact la o temperatură ambiantă de 0 - 40 °C.

Transport

- Scoateți unealta de lucru înainte de transport (consultați capitolul „Montarea/scoaterea cheii tubulare”)
- Atunci când transportați șurubelnița cu impact, protejați-o de șocuri și vibrații și împachetați-o în ambalajul original.
- Purtați întotdeauna șurubelnița cu impact de mânerul prevăzut [3].

7. Depanare

Problemă	Cauze posibile	Remediere
Șurubelnița cu impact nu pornește.	Cablul deteriorat.	Verificați cablul.
	Siguranța căzută.	Verificați siguranțele din cutia de siguranțe.
	Întreprupător defect.	Dispuneți înlocuirea întreprupătorului de către un centru de service.
Șurubelnița cu impact funcționează, dar cheia tubulară nu se rotește.	Cheia tubulară nu este montată corect.	Verificați dacă cheia tubulară se așază complet și se înclichetează pe capul port-sculă.

8. Informații referitoare la zgomote și vibrații

Valori ale emisiei de zgomot

Determinate conform EN 62841. Zgomotul la locul de muncă poate depăși 80 dB (A), fiind astfel necesare măsuri de protecție a utilizatorului (protecție auditivă corespunzătoare).

Nivel de presiune acustică: L_{pA}
99,8 dB(A)

Nivel de putere acustică: L_{WA}
107,8 dB(A)

Instabilitate: K_{pA}/K_{WA} 3 dB

Informații despre vibrații

Strângerea îmbinărilor filetate la cuplul maxim.

Valoare vibrații: a_h 15,832 m/s²

Instabilitate: K_{pA}/K_{WA} 1,5 m/s²

Valorile totale indicate pentru vibrații și valorile indicate pentru emisiile de zgomot au fost determinate pe baza unei proceduri de testare standardizate și pot fi utilizate pentru compararea unei unelte electrice cu o altă unealtă electrică.

Valorile totale indicate pentru vibrații și valorile indicate pentru emisiile de zgomot pot fi utilizate și pentru o estimare în prealabil a solicitării.

AVERTIZARE!

Emisiile de vibrații și de zgomot din timpul utilizării efective a unelei electrice pot fi diferite de valorile indicate, în funcție de modul în care unealta electrică este utilizată, în special tipul de piesă de lucru care se prelucrează.

Aveți în vedere necesitatea stabilirii unor măsuri de siguranță pentru a proteja operatorul pe baza unei estimări a solicitării prin vibrații în timpul condițiilor de utilizare efective (luând în considerare toate părțile ciclului de funcționare, cum ar fi perioadele în care unealta electrică este oprită și cele în care este utilizată/este pornită, dar rulează fără sarcină).

9. Reciclare

Eliminarea ambalajului la deșuri



Eliminați ambalajul după un singur tip. Puneți cartonul și cartonul în colecția de deșuri de hârtie și folia în colecția de materiale reciclabile.

Eliminarea șurubelniței cu impact ca deșeu



Acest simbol atenționează asupra faptului că nu este permisă eliminarea acestui produs la deșeurile menajere, conform Directivei privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (2012/19/UE) și legilor naționale. Acest produs trebuie să fie predat unui centru de colectare destinat acestui scop. Această operațiune se poate realiza de ex. prin restituirea cu ocazia cumpărării unui produs similar sau prin predarea la un centru de colectare autorizat pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice uzate. Manipularea incorectă a aparatelor uzate poate produce efecte negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane cauzate de substanțele potențial periculoase conținute frecvent în aparatele electrice și electronice uzate. Prin eliminarea corectă ca deșeu a acestor produse contribuiți la

utilizarea eficientă a resurselor naturale. Puteți obține informațiile necesare privitoare la centrele de colectare a aparatelor uzate de la administrația localității dvs. care vă poate îndruma către un centru de colectare public autorizat pentru dezafectarea aparatelor electrice și electronice uzate sau către serviciul de salubritate. Eliminați și ambalajul produsului la deșeurii în mod ecologic în recipientele de colectare furnizate.

10. Declarație de conformitate

Declarația de conformitate UE se regăsește pe penultima pagină a acestui manual.

11. Garanție

Garanția firmei Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Stimate cliente, stimați clienți,

Primiți o garanție de 3 ani de la data cumpărării pentru acest aparat. În cazul defectelor acestui produs, aveți drepturi legale împotriva vânzătorului produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția pe care o vom descrie în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Termenul de garanție începe odată cu data cumpărării. Vă rugăm păstrați bine bonul de casă original. Acest document este necesar ca dovadă de cumpărare. Dacă apare un defect de material sau de fabricație în decursul a trei ani de la data cumpărării, produsul este fie reparat, fie înlocuit gratuit de către noi, la alegerea noastră. Prestarea garanției presupune că, în decursul termenului de trei ani există aparatul defect și dovada de cumpărare (bonul de casă) și că se descrie succint în scris, în ce constă defectul și când a apărut acesta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, dumneavoastră primiți înapoi un produs reparat sau nou. Odată cu repararea sau schimbarea produsului nu începe o perioadă nouă de garanție.

Perioada de garanție și drepturi legale de reclamare a defectelor

Perioada de garanție nu va fi prelungită în urma serviciilor în garanție. Acest lucru este valabil atât pentru piesele înlocuite cât și pentru cele reparate. Eventualele defecțiuni și lipsuri constatate deja în momentul cumpărării trebuie sesizate imediat după despachetare. După expirarea perioadei de garanție, reparațiile vor fi executate contra cost.

Cuprinsul garanției

Aparatul a fost produs cu grijă în conformitate cu directivele stricte de calitate și a fost verificat meticolos înainte de livrarea acestuia. Prestarea garanției este valabilă pentru defectele de material sau de fabricație. Această garanție nu se aplică pieselor produsului, care sunt supuse uzurii normale și ca urmare pot fi considerate ca piese de uzură, sau pentru deteriorări ale părților fragile, cum ar fi întrerupătoare, acumulatori sau cele fabricate din sticlă.

Garanția expiră dacă produsul a fost deteriorat, nu a fost utilizat sau întreținut corespunzător. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului, se vor respecta strict toate instrucțiunile menționate în instrucțiunile de utilizare. Se vor evita neapărat scopurile de utilizare și acțiunile a căror aplicare este descurajată în instrucțiunile de utilizare sau în legătură cu care ați fost avertizați în acestea.

Produsul este destinat doar utilizării private și nu celei comerciale. În cazul unei manipulări abuzive și necorespunzătoare, utilizării violenței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră autorizată de service, garanția încetează.

Procesare în caz de garanție

Pentru a asigura o procesare rapidă a solicitării dumneavoastră, vă rugăm urmați aceste instrucțiuni:

- Vă rugăm pregătiți pentru toate cererile bonul de casă și codul produsului (de ex. IAN 12345) ca dovadă de cumpărare.
- Codul produsului îl luați de pe eticheta de tip, o inscripție, de pe foaia de titlu a instrucțiunilor dvs. de utilizare (în stânga, jos) sau ca etichetă adezivă pe partea posterioară sau inferioară.

- Dacă apar defecte de funcționare sau alte lipsuri, contactați **telefonice** sau prin **e-mail** mai întâi departamentul de service numit în continuare.
- Puteți trimite fără taxe poștale un produs considerat defect, atașând dovada de cumpărare (bonul de casă) și menționând în ce constă defectul și când a apărut acesta, la adresa de service care v-a fost comunicată.
- Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.
- Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

La adresa www.lidl-service.com puteți descărca aceste și multe alte manuale, materiale video cu produse și programe software.

12. Service

RO

Albina Electronics Srl.
E-Mail: service-ro@walteronline.com
Tel.: 00 800 925 837 88
IAN 480243_2410

Furnizor

Vă rugăm aveți în vedere faptul că adresa următoare nu este o adresă pentru service. Contactați mai întâi departamentul de service menționat mai sus.

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Austria



(EN)

ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

We (4) expressly declare, under our sole responsibility, that the object (1) of this declaration is in conformity with all relevant provisions of the following Union harmonisation legislation (2).

References to the harmonised standards used (3).

The technical file is available from: (4).

(RS)

ORIGINAL EU / EC DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Mi (4) izričito i na sopstvenu odgovornost izjavljujemo da je predmet (1) ove deklaracije u skladu sa svim relevantnim odredbama sledećeg zakonodavstva Unije o harmonizaciji (2).

Pozivanje na primenjene harmonizovane standarde (3).

Tehnička dokumentacija dostupna na: (4).

(RO)

ORIGINAL DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE/CE

Declarăm în mod expres, pe propria răspundere, că obiectul (1) al prezentei declarații este în conformitate cu toate dispozițiile relevante ale următoarei legislații de armonizare a Uniunii (2).

Trimiteri la standardele armonizate aplicate (3).

Documentația tehnică este disponibilă la: (4).

(DE)

ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSEKKLÄRUNG

Wir (4) erklären ausdrücklich und in alleiniger Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht.

Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).

Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(1)	(2)	(3)
Electric impact wrench Električni udarni odvijač Mașină electrică de înșurubat cu impact Elektro-DrehSchlagschrauber Mod.: PDSSE 550 A1 15-02895 - 2025-06	2006/42/EC	EN 62841-1:2015/A11:2022; EN 62841-2-2:2014
	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A2:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, 5081, Anif, Austria

Christian Huber
Product Manager
Anif, 04.03.2025

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Versiunea informațiilor:

06/2025

IAN 480243_2410